

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 4

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Marken Marques Marché

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

261596. Hinterlegungsdatum: 10. November 1972, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145769. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1972 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERPASIL

261597. Hinterlegungsdatum: 10. November 1972, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145939. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1972 an.

Zusatzmittel für Nachverdichtungsbäder bei der anodischen Oxydation von Aluminium. (Int. Kl. 1)

ALOXYDOL

261598. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1972, 17 Uhr. Prioritätsanspruch: USA, 10. April 1972. Zocon Corporation, 975 California Avenue, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Synthetische chemische Lockstoffe und Zusammensetzungen zur Überwachung von Insekten. (Int. Kl. 1, 5)

CODLEMONE

261599. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1972, 17 Uhr. Prioritätsanspruch: USA, 10. April 1972. Zocon Corporation, 975 California Avenue, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Verwendung in der Landwirtschaft und im Gartenbau, nämlich eine Ausrüstung, welche einen synthetisch-chemischen Lockstoff zur Überwachung von Insekten enthält. (Int. Kl. 1, 5)

PHEROKIT

261600. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1972, 17 Uhr. Prioritätsanspruch: USA, 10. April 1972. Zocon Corporation, 975 California Avenue, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Behälter aus Kunststoff oder Pappe zur Kontrolle von Insektenstämmen. (Int. Kl. 10)

PHEROTRAP

261601. Date de dépôt: 27 octobre 1972, 18 h. Abbott AG, Lorestrasse 1, Zoug. - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempe et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. (Cl. int. 1)

QUANTISORB

261602. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1972, 18 Uhr. Heinrich Mack Nachf., Au bei Illertissen (Bayern, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145960. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Oktober 1972 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. (Int. Kl. 1, 5)

FORAPIN

261603. Date de dépôt: 31 octobre 1972, 19 h. Hans-Jörg Gilomen, Fabrikstrasse 7, Lengnau près Biene (Berne). - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

ALTOBA

261604. Date de dépôt: 1^{er} novembre 1972, 17 h. E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque N° 144817 de Olin Mathieson Chemical Corporation, New York (New York, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} novembre 1972.

Produits médicaux et pharmaceutiques, notamment préparations sédatives et hypnotiques. (Cl. int. 5)

NOCTEC

261605. Date de dépôt: 1^{er} novembre 1972, 17 h. Vifor S.A., 48, route de Drize, Plan-les-Ouates (Genève). - Fabrication et commerce.

Spécialité pharmaceutique destinée au traitement de certaines affections relevant de la psychiatrie. (Cl. int. 5)

LITHIOFOR

261606. Date de dépôt: 1^{er} novembre 1972, 17 h. Unilan AG, Masanserstrasse 80, Coire (Grisons). - Fabrication et commerce.

Matériel élastomère polyuréthane à structure microcellulaire. (Cl. int. 17)

MICREL

261607. Date de dépôt: 1^{er} novembre 1972, 16 h. S.I. Lecoq S.A., Granges-près-Marnand (Vaud); adresse pour la correspondance: case postale 1889, 1002 Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Boissons, vins, liqueurs. (Cl. int. 32, 33)

3 SOLEILS

261608. Hinterlegungsdatum: 2. November 1972, 20 Uhr. Friedrich Straehl & Co. AG, Nationalstrasse 19, Kreuzlingen (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 143661. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. September 1972 an.

Regenmäntel, Sport- und Freizeitbekleidung für Herren. (Int. Kl. 25)

REGA

261609. Date de dépôt: 2 novembre 1972, 17 h. Interlight, 55, boulevard de Pérolles, Fribourg. - Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé, articles pour fumeurs, allumettes. (Cl. int. 34)

INTERFLIGHT

Übertragungen - Transmissions

145308 (SANITAS)	202931 (BECOTINA)
193844 (BECOPLASTIC)	202932 (BECOTEENA)
197732 (SUPERBECO)	211789 (COMBIGORGE)
202930 (BECINA)	

M. Biedermann & Co. AG, Zürich 2. - Übertragung an Max E. Biedermann, Seestrasse 238, Zürich 2. - Eingetragen den 7. Dezember 1972.

145362 (WACHOLDERBEER-SAFT «BERGGEIST», fig.)	146407 (ARISTO, fig.)
	149690 (ARISTO)
	150314 (VITA)

141198 WEISFLOG'S DRY GIN MARKE «ROBINSON», fig.)
W. & G. Weisflog & Co., Zürich-Altstetten. - Übertragung an Weisflog AG (Weisflog S.A.) (Weisflog Co. Ltd.), Altstetterplatz 5, Zürich 9. - Eingetragen den 14. Dezember 1972.

148717 (RANSOM)	166343 (SHALIMAR)
150438 (TOPMASTER)	166482 (fig.)
150439 (IONOS)	186210 (BG)

V. Bueche-Girod, Biene. - Transmission à Compagnie des Montres Bueche-Girod S.A. (Bueche-Girod Watch Factory Ltd.), 17, rue Alexander Moser, Biene (Berne). - Enregistré le 14 décembre 1972.

149107 (BAMIX, fig.)
General Electric-Esge Ltd., Zurich 10. - Transmission à ESGE AG, Mettlen (Thurgovie). - Enregistré le 11 décembre 1972.

152339 (FREDDO)
C. H. Boehringer Sohn G.m.b.H., Basel. - Übertragung an Olivin Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Aarstrasse 1, Wiesbaden (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen den 5. Dezember 1972.

153792 (FIXFERTIG)	191584 (RHONESILBER)
155793 (ALPAMAR)	194663 (fig.)
162639 (AELPLER)	194665 (JÄGER-BITTER)
162640 (FERNET-PASCHA)	201961 (SCHÜTZEN-BITTER)
163837 (TAMBOUR)	201962 (LIQUEUR COLUMBUS, fig.)
171110 (WEISFLOG-BITTER)	206477 (KIRIBUS)
178137 (FOX)	206478 (MOCCASSINE)
181830 (PANDUR)	223665 (ORANIA)
189471 (COPAIN)	229435 (ACIDOL)
189472 (RIGOLETTO)	

G. Weisflog & Co., Zürich-Altstetten. - Übertragung an Weisflog AG (Weisflog S.A.) (Weisflog Co. Ltd.), Altstetterplatz 5, Zürich 9. - Eingetragen den 14. Dezember 1972.

154404 (LAMINEX)
Camorley Holdings Pty. Limited, Melbourne (Victoria, Australien). - Übertragung an A.C.I. Operations Pty. Limited, 550 Bourke Street, Melbourne (Victoria, Australien). - Eingetragen den 14. Dezember 1972.

173152 (RITZ, fig.)
John Ritzenthaler, New York (New York, USA). - Transmission à Shen Manufacturing Company, Incorporated, Armat und Herskell Streets, Philadelphia (Pennsylvanie, USA). - Enregistré le 8 décembre 1972.

177811 (MUZAK), 177812 (TRAVEL MUZAK)
Muzak, Incorporated, New York (New York, USA). - Übertragung an Muzak Corporation, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Eingetragen den 8. Dezember 1972.

190162 (RECORD)
C. & J. Hampton Limited, Sheffield 2 (Grande-Bretagne). - Transmission à Record Ridgway Tools Limited, Parkway Works, Sheffield (Yorkshire, Grande-Bretagne). - Enregistré le 5 décembre 1972.

194662 (KIROSSO)
G. Weisflog & Co., Zürich-Altstetten. - Transmission à Weisflog AG (Weisflog S.A.) (Weisflog Co. Ltd.), Altstetterplatz 5, Zürich 9. - Enregistré le 14 décembre 1972.

195640 (TOWER TEA, fig.)
Tower Tea Limited, London E. C. (Grossbritannien). - Übertragung an Tuke Mennell & Co. Limited, Ibe House, Minories, London E. C. 3 (Grossbritannien). - Eingetragen den 6. Dezember 1972.

206156 (ZUPAVITIN)
«Sanopharm» Gesellschaft mbH., Wien 3 (Oesterreich). - Übertragung an Robbafarm Aktiengesellschaft, Kirchstrasse 749, Vaduz (Liechtenstein). - Eingetragen den 18. Dezember 1972.

211110 (WILLE FRÈRES, fig.)
Manufacture de montres National S.A., La Chaux-de-Fonds. - Transmission à Meazzi s.p.a., via Bellerio 44, Milan (Italie). - Enregistré le 5 décembre 1972.

213323 (VARITYPER)
Vari-Typer Corporation, Newark (New Jersey, USA). - Transmission à Addressograph-Multigraph Corporation, 20 600 Chagrin Boulevard, Cleveland (Ohio, USA). - Enregistré le 8 décembre 1972.

214515 (PIKO, fig.)
VEB Piko Sonneberg, Sonneberg (Deutsche Demokratische Republik). - Übertragung an VEB Kombinat PIKO Sonneberg, Köppelsdorfer-Strasse 27, Sonneberg (Deutsche Demokratische Republik). - Eingetragen den 5. Dezember 1972.

217522 (SIGERIST)
Carl Sigerist & Cie, Schaffhausen. - Übertragung an Carl Sigerist AG, Platz 4, Schaffhausen. - Eingetragen den 14. Dezember 1972.

230201 (GRAPETTE, fig.)
The Grapette Company, Inc., Camden (Arkansas, USA). - Übertragung an Grapette International, Inc., 157 Grinstead Street, Camden (Arkansas, USA). - Eingetragen den 14. Dezember 1972.

236368 (VIVITAR)
Vivitar Corporation, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Übertragung an Ponder & Best, Inc., 11201 W. Pico Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Eingetragen den 5. Dezember 1972.

240467 (BRAND'S SAUCE, fig.)
Brand & Co. Limited, London N.W. 10 (Grossbritannien). - Übertragung an RHM Foods Limited, handelstreibend unter den Firmabzeichnungen Stamina Foods, Brand & Co., Erogen Foods Co., A. & R. Scott, Chesswood Foods, Cerebos und Hugon & Co., 10 Victoria Road, Willesden, London N.W. 10 (Grossbritannien). - Eingetragen den 18. Dezember 1972.

243166 (JUPEX)
Juan Llorens Maldonado, Valencia (Espagne). - Transmission à Jaz Española, S.A., calle de Velazquez 18, Valencia (Espagne). - Enregistré le 7 décembre 1972.

252817 (AEROPAK)
American Standard Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an ARI Industries, Inc., 9000 King Street, Franklin Park (Illinois, USA). - Eingetragen den 14. Dezember 1972.

253092 (APOLLO SCRIBEMASTER)
Apollo Electronics Limited, Saffron Walden (Essex, Grande-Bretagne). - Transmission à Linton Laboratories Limited, 4, Horsefair Street, Leicester (Grande-Bretagne). - Enregistré le 5 décembre 1972.

254880 (MIDAS)
Midas, Inc., Chicago (Illinois, USA). - Übertragung an Midas International Corporation, 105 W. Adams Street, Chicago (Illinois, USA). - Eingetragen den 8. Dezember 1972.

258062 (SATURN, fig.)
Sigrist & Müller, Kommanditgesellschaft, Rafz (Zürich). - Übertragung an Sigrist & Müller AG, Werkzeug- und Maschinenfabrik «SATURN», Rafz (Zürich). - Eingetragen den 7. Dezember 1972.

260665 (PETAR DRESS)
Carlo Badiali, Basel. - Übertragung an Petar Dress AG, Aeschgraben 16, Basel. - Eingetragen den 7. Dezember 1972.

Firmaänderungen - Modifications de raison

176618, 176619, 176789-176806, 180113-180118, 181547-181551, 183936-183939, 184284, 185574-185577, 186138, 187375, 188131-188133, 190499, 190500, 194298, 197668, 198423, 198462, 199121-199123, 200390, 200391, 200545, 204808, 280605, 210781-210784, 213842, 214500, 215153, 216078, 216079, 220514, 220515, 221706, 234309. - Société des Soudures Castolin S.A., St-Sulpice (Vaud). - Raison modifiée en Castolin S.A. - Enregistré le 15 décembre 1972.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège

144717, 148132, 149558, 149559, 151496, 152239, 152240, 154112, 157334-157336, 160513, 163068, 165818, 171040-171057, 175406. - Société des Soudures Castolin S.A., Lausanne (Vaud). - Raison modifiée en Castolin S.A. - Siège transféré à St-Sulpice (Vaud). - Enregistré le 15 décembre 1972.

172812-172814. - Société des Soudures Castolin S.A., Lausanne-St-Sulpice (Vaud). - Raison modifiée en Castolin S.A. - Siège transféré à St-Sulpice (Vaud). - Enregistré le 15 décembre 1972.

Firma- und Adressänderung Modification de raison et changement d'adresse

243370. - Fritz Rosenberg OHG, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Fritz Rosenberg. - Die neue Adresse des Hinterlegers lautet Grünstrasse 3, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen den 15. Dezember 1972.

Sitzverlegung - Transfert de siège

259964. - Rolls-Royce Motors Limited, Londres E.C. 2 (Grande-Bretagne). - Siège transféré à Pym's Lane, Crewe CW1 3PL (Cheshire, Grande-Bretagne). - Enregistré le 15 décembre 1972.

Adressänderungen - Changements d'adresse

211564. - Waltham International S.A., Neuenburg. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 2, rue du Musée, Neuenburg. - Eingetragen den 15. Dezember 1972.

257046. - Pierre Weill, Lausanne (Vaud) et Michel Weill, Lausanne (Vaud). - La nouvelle adresse de Michel Weill est 15, chemin Beau-Rivage, Lausanne (Vaud); adresse pour la correspondance: 15, chemin Beau-Rivage, Lausanne (Vaud). - Enregistré le 15 décembre 1972.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

247778 (KOLUMBUS) Maschinenfabrik Chur AG, Chur (Graubünden). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Dosier-, Abfüll- und Verpackungsmaschinen. - Eingetragen den 15. Dezember 1972.

250579 (OTAZIR) Sandoz AG, Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Arzneimittel, nämlich ein Anthyperlipidäemikum. - Eingetragen den 15. Dezember 1972.

251872 (SEF) SFS Stadler AG, Heerbrugg (St. Gallen). Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe Haushaltmaschinen. - Eingetragen den 15. Dezember 1972.

255542 (INTEROC) Aktiebolaget Cementa, Malmö (Schweden). - Die Warenangabe wird eingeschränkt durch die Befügung von ausgenommen Innenbauplatten, feuerhemmende Platten und feuerbeständige Platten. - Eingetragen den 15. Dezember 1972.

260642 (RANGER) Bangor Punta Operations, Inc., Greenwich (Connecticut, USA). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Boote, Yachten, Zelte. - Eingetragen den 15. Dezember 1972.

Ergänzende Publikationen Publications complémentaires

229998 (fig.) Petra-Schmuck GmbH, Hammerstrasse 123, Bâle. - Cette marque remplace la marque internationale No 340556 dont la période de protection arrivera à échéance le 23 juillet 1973. - Enregistré le 13 décembre 1972.

251036 (SENIOR) Diese Marke gilt - für den Schutz in Vietnam - als Basismarke der bisher auf Hans Körndl GmbH, Saarbrücken, eingetragenen internationalen Marke Nr. 184008 (SENIOR), welche auf Hans Körndl GmbH, Regensbergstrasse 70, Zürich 11, Inhaber der oben erwähnten schweizerischen Marke, übertragen wurde. - Eingetragen den 13. Dezember 1972.

Löschungen - Radiations

174459 (GRUNDIG, fig.) Telerag Aktiengesellschaft für Elektronentechnik, Zürich. - Gelöscht am 15. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

226650 (EPOIL) Oswald Boll, Zurich. - Radiée le 15 décembre 1972 à la demande du titulaire.

251837 (MAYLASTAN) Elastomer AG, Chur (Graubünden). - Gelöscht am 15. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

252543 (VINTA) H. Aeschbach AG, Wein-, Obst- und Kräuteressigfabrikation, Winterthur 2 (Zürich). - Gelöscht am 15. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

256990 (fig.) Watch Trading di Luigi Croci Torti, Chiasso (Ticino). - Radiato il 15 dicembre 1972 a domanda del titolare.

258243 (LOVE PAT) Ryan Associates S.A., Genève. - Radiée le 15 décembre 1972 à la demande de la titulaire.

258386 (HOKOPHOS) Hans Ulrich Hofmann, Bützberg (Bern). - Gelöscht am 15. Dezember 1972 auf Ansuchen des Markeninhabers.

258735 (CARBOMINE) Ashland Oil, Inc., Ashland (Kentucky, USA). - Gelöscht am 15. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

258786 (INFORM) Möbelfabrik Stoffel AG, Widnau (St. Gallen). - Gelöscht am 15. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

259107 (OMO), 259108 (OMO GENEVE), 259109 (OMO GENEVE SWISS), 259110 (OMO GENEVE). - Radiées le 15 décembre 1972 à la demande du titulaire.

259770 (SOREE) Jenny & Caribbean Uhren AG, Lengnau bei Biel (Bern). - Gelöscht am 15. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

259787 (SILONY) Sakata Limited, Gibraltar (Gibraltar). - Radiée le 15 décembre 1972 à la demande de la titulaire.

259798 (CODICAT), 259799 (CODISAT) Heinrich Mack Nachf., Au bei Illertissen (Bayern, Bundesrepublik Deutschland). - Gelöscht am 15. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

260135 (ORES) Boissenin Raymond, Le Locle (Neuchâtel). - Radiée le 15 décembre 1972 à la demande du titulaire.

260174 (NARDISAN) F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Gelöscht am 15. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

260469 (TEHNOMAT) Montres Nivella S.A., Tramelan (Berne). - Radiée le 15 décembre 1972 à la demande de la titulaire.

260554 (BI-ALCA) Mediline AG, Zug. - Gelöscht am 15. Dezember 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, November 1972 Refus de protection en Suisse de marques internationales, novembre 1972

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus totaux

- R 157317 (TORONTO) 378903 (CEE form, fig.)
R 157396 (BOBLAINE) 378907 (JURA MALZ, fig.)
375137 (CREME IN) 378943 (SMITH & WEST)
375138 (Creme in, fig.) 378947 (PERCOLATE)
375218 (KS + services) 378959 (novateurs, fig.)
375824 (Claud Keren) 378972 (MOBILIER EUROPEEN, fig.)
376869 (CHANTERELLE) 378977 (TECNOFIBRE)
376871 (SR DE PIERRE) 378977 (CLASSIC)
RENAUD) 379005 (GRILL PAINTS)
377024 (Bruno Cyniel) 379024 (SHOUT)
377028 (FUMICAPT) 379025 (PRONTO SERVIZIO)
377847 (GYM) 379026 (FRESCO SERVIZIO)
378023 (CHLOROLITHIUM) 379044 (Alta)
378025 (IONOLITHIUM) 379061 (DANIEL WALKER)
378032 (CARBOLITHIUM) 379066 (Winkelmann's Boonekamp Magcn-Bitter)
378050 (ENGLISH TAMARISK... London) 379117 (INFLUENTE)
378051 (LONDON ELM...) 379132 (ULTRAGEL)
378590 (julettes gobe) 379152 (syndatC)
378606 (BURRO NOSTRANO, fig.) 379155 (fig.)
378615 (ATUSSFACOR) 379158 (AIR INTER, fig., services)
378629 (BOURQUIN) 379182 (MAXITIKER)
378630 (Bufalo, fig.) 379183 (MINITIKER)
378644 (BATHING IN) 379184 (TIKER)
378645 (PINE BATH IN) 379197 (JEAN BART)
378656 (JAMBON D'ORVAL) 379218 (Gypsy)
378657 (SAUCISSON D'ORVAL) 379224 (JULIEN CORTHEU)
378658 (PATE D'ORVAL) 379259 (SPECIFIC)
378659 (SALAMI D'ORVAL) 379260 (SPECIAL)
378660 (SAUCISSON de MAREDSOUS) 379278 (SUPERCOL)
378661 (PATE de MAREDSOUS) 379289 (ISOCHROME, services)
378662 (SALAMI de MAREDSOUS) 379290 (ISO, fig., services)
378663 (JAMBON DE MAREDSOUS) 379299 (PHOTOGUILDE)
378673 (EQUIP CHEF INTERNATIONAL) 379347 (MACEDONIA)
378686 (Elife - Delfie, fig.) 379382 (FAMOSO)
378697 (PREZIOSA) 379388 (TRANS GAS, fig., services)
378758 (MARENGO) 379401 (fig.)
378763 (Davos, fig.) 379407 (CITROEN)
378810 (SAMOURAI + services) 379408 (CITROEN + services)
378848 («OLYMPIC») 379409 (CITROEN + services)
378853 (NoFLAM) 379491 (Kneip)
378860 (LA SUPREME) 379513 (CONCOURS DU JEUNE REPORTER CINEASTE, + services)
378871 (S-I) 379514 (CONCOURS DU JEUNE REPORTER PHOTOGRAPHIE, services)
378872 (S-J)
378873 (S-T)
378874 (S-V)
378875 (S-Y)
378876 (S-Z)
378883 (Vve DU VERNAY... Vin Mousseux... OF FRANCE, fig.)
378892 (LACTOMOUSSE)

- 379533 (jj CREATION 379566 (fig.)
JANET JORDAN, 379584 (SPEEDYCREAM)
fig.) 379588 (NORMALBUMIN)
379535 (Cremorange) 379591 (MINI - TRIKE)
379554 (MAXIPEN) 379597 (BRITISH RAPID METHOD, services)
379555 (Terra International... fig., services) 379598 (THE BRITISH SCHOOL, services)
379563 (EUROCOL) 379618 (PRONTOBARIUM)
379565 (SPORT)

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus partiels

- R 157166 (Liqueur Napoléon... fig.) 378699 (HENNESSY COGNAC... fig.)
R 157195 (Omnacilin) 378700 (HENNESSY COGNAC... fig.)
R 157207 (... Kummel... fig.) 378711 (CHOLEPROPYL)
378764 (Trioat pat PATPY, fig.)
R 157208 (FRESH FRUIT APRICOT... fig.) 378769 (1814 HUTSCHENREUTHER GERMANY, fig.)
R 157209 (FRESH FRUIT BLACK-BERRY... fig.) 378796 (PAPRIKANA)
378804 (ORES, fig., services)
R 157210 (FRESH FRUIT BLACK-BERRY... fig.) 378809 (SESAME, services)
378814 (CEA, fig., services)
R 157211 (FRESH FRUIT MORELLA... fig.) 378851 (BECCO citro-sport)
378865 (CAFE BIARD, services)
R 157212 (FRESH FRUIT BLACK-BERRY... fig.) 378879 (ALBRA ALSA-CIENNE DE BRASSERIE + services)
378880 (ALBRA ALSA-CIENNE DE BRASSERIE + services)
R 157214 (FRESH FRUIT STRAW-BERRY... fig.) 378923 (OSTROGYNORM)
378927 (SULFATUSSIN)
R 157215 (CREME DE RASPBERRY... fig.) 378962 (TEXEUROPE Portugal)
378963 (TEXEUROPE Portugal)
R 157217 (... FRESH FRUIT STRAW-BERRY... fig.) 378964 (MANOLITA PORTUGAL)
378970 (floral, fig., services)
R 157218 (KORD FRESH MORELLA FRUIT... fig.) 378971 (floral, fig., services)
378976 (Catelya électronique, fig.)
R 157219 (KORD... ZUBROVKA... fig.) 378979 (ZOOMED)
378981 (iv, fig.)
R 157220 (KORD VODKA... fig.) 379075 (CHOCOMIX)
379076 (DUOMIX)
R 157221 (KORD ALLASH KUMMEL... fig.) 379077 (MONARCH)
379078 (CAFEMIX)
R 157222 (KORD APRICOT LIQUEUR... fig.) 379079 (VORST)
379080 (DUOMAAT)
R 157223 (KORD ANI-SETTE... fig.) 379081 (EMPERATOR)
379096 (D, fig., services)
R 157224 (AMINOJOD) 379118 (CHANTEVE)
379120 (RODMOUSSE)
R 157225 (BUCCOCILLINE) 379130 (savon rose BOURJOIS, fig.)
379131 (MAQUIGEL)
R 157226 (ACTICILLINE) 379140 (AISYGRYL)
379144 (Folie - Douce, services)
R 157227 (BACTOCILLINE) 379144 («HOECHST» klar) 379162 (TOMBAREL... GRASSE FRANCE, fig.)
379165 (EUROFLEX)
R 157228 (CIMENT LAFARGE ARTIFICIEL, fig.) 379166 (SIDAG, services)
379174 (türkofon, fig.)
R 157229 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379176 (SIRO, services)
379177 (SIRLEX, services)
R 157230 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379181 (TIVEDO... TICINO... ITALY)
379188 (AGRICOOOP ZOOTECNICA, fig.)
R 157231 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379214 (Bayernlob)
379261 (CREME PURIFIANTE Biother)
R 157232 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379296 (F 2 carin bi-fluoré)
379302 (ARNETTE PEAUX CHAMOISEES, MADE IN FRANCE, fig.)
R 157233 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379310 (CRYO... fig., services)
379317 (PARTRESIN, services)
R 157234 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379318 (TOTALRESIN, services)
379374 (GBQ Quickin)
R 157235 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379376 (CHOCOFINN)
379384 (love limone... fig.)
R 157236 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379399 (chok-ila, miss ila, fig.)
379404 (ALEXANDRE, fig., services)
R 157237 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379448 (Castillo de Almenar)
379509 (VOLUSELF, services)
R 157238 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379517 (ROGER GALLET monsieur, PARIS FRANCE, fig.)
379530 (BLACK KNIGHT GERMANY, fig.)
R 157239 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379543 (Tussafug)
379551 (OSLAUER GOLDECK... fig.)
R 157240 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379552 (VOSLAUER GOLDECK CABINET... fig.)
379572 (Sachi EURO-PRODUCTS-DIFFUSION, fig.)
R 157241 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379586 (SERALBUMAN)
379587 (NORMALBUMAN)
R 157242 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379596 (TESSILI SARDE ASSOCIATE, fig.)
379627 (Molaflex... PORTUGAL, fig.)
R 157243 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379628 (Molaflex... PORTUGAL, fig.)
379629 (Molaflex... PORTUGAL, fig.)
R 157244 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 379630 (Molaflex... PORTUGAL, fig.)
379633 (Hamburger Eibkiesel... fig.)
R 157245 (CEMENTO ARTIFICIEL, fig.) 380097 (RENOME CAFE GOLD GEFRIERTRETROCKNET, fig.)
381217 (Bayernlob)

Banca del Ceresio, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1972

Attivo		Passivo	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	3 011 939.59	Debiti a vista presso banche	369 413.78
Cedole	10 188.91	Conti correnti creditori a vista	17 038 972.53
Crediti a vista presso banche	12 041 731.49	Conti correnti creditori a termine	303 214.75
Crediti a termine presso banche	1 873 945.12	Altre poste del passivo	1 515 921.46
Conti correnti debitori senza copertura	726 780.33	Capitale azioni	2 000 000.—
Conti correnti debitori con copertura	2 445 016.28	Riserva ordinaria	340 000.—
Riparti	35 100.—	Riserva straordinaria	500 000.—
Titoli e partecipazioni permanenti	1 657 849.—	Saldo del conto profitti e perdite	414 509.85
Altre poste dell'attivo	679 481.65		
	22 482 032.37		22 482 032.37
Avalli e cauzioni	2 172 500.—	Avalli e cauzioni	2 172 500.—
Dare	Conto profitti e perdite al 30 settembre 1972		Avere
Interessi passivi	Fr. 90 282.40	Riparto saldo esercizio precedente	Fr. 46 775.23
Organi della banca e personale	1 262 403.80	Interessi attivi	444 765.89
Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale	21 410.05	Provvigioni	1 792 927.59
Spese generali ufficio	703 698.76	Provento del portafoglio cambiario	162 011.60
Imposte e tasse	145 050.02	Provento del portafoglio titoli	247 262.51
Ammortamenti e accantonamenti	129 011.—	Diversi	72 623.06
Riparto saldo esercizio precedente	46 775.23		
Utile netto esercizio 1971/72	367 734.62		2 766 365.88
	2 766 365.88		
Esistenza dei titoli di proprietà della banca al 30 settembre 1972		Ripartizione dell'utile	
Obbligazioni svizzere:	Fr. 108 800.—	Fr.	
Confederazione		Attribuzione alla riserva ordinaria	25 000.—
Enti di diritto pubblico	122 600.—	Distribuzione dividendo 7½ %	150 000.—
Altre	384 250.—	Attribuzione alla riserva straordinaria	150 000.—
Azioni svizzere:		Attribuzione al Fondo di previdenza per il personale	15 000.—
Società finanziarie		Riparto a nuovo	74 509.85
Obbligazioni estere:			414 509.85
Enti di diritto pubblico	9 605.—		
Altre	980 455.—		
Azioni estere			
	990 060.—		
	2 138.—		
	1 657 849.—		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Gebührentarif der Zollverwaltung

Aenderung vom 27. November 1972

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I
Die Verordnung vom 10. September 1965 über den Bezug besonderer Gebühren bei der Handhabung der Zollgesetzgebung wird wie folgt geändert:

Titel
Gebührentarif der Zollverwaltung

Art. 1
Ziff. 1:
15...

a. an Werktagen zwischen 6 und 20 Uhr
b. an Werktagen zwischen 20 und 6 Uhr
und an Sonn- und Feiertagen

NB zu 1 Der Bruchteil einer Viertelstunde zählt als Viertelstunde.

Ziff. 2:
21 Für die Abfertigung ausserhalb der Zollstunden: von Wagenladungen, Express- und Eilgütern im indirekten Transit im Bahn- und Schiffsverkehr: je Abfertigung 3.—
22 von Privatwaren: je Abfertigung 2.—
24 in andern Fällen: je Abfertigung 10.—

Ziff. 32 Plomben, Zolletiketten, Lacksigel, Hart- und Farbstempel, Gewebestempel: je Stück bzw. Abdruck —20

Ziff. 34 Ohrenmarken: je Stück —80

Ziff. 4: Für die Benützung zolleigener Waagen sowie zolleigener Krane, Hubstapler u. dgl. Einrichtungen mit motorischem Antrieb: 10.—
41 Abwiegen auf der Brückenwaage: je Abwiegen (neu) Benützung von Kranen, Hubstaplern u. dgl. Einrichtungen mit motorischem Antrieb: je 100 kg brutto oder Bruchteile davon —50
43 mindestens 10.—

Ziff. 5: Für Zollbegünstigungen, Rückerstattungen und ausnahmsweise Angabenbefreiungen: 51 Unterschiedliche Zollbehandlung von Waren je nach dem Verwendungszweck: vom Unterschied zwischen dem normalen und dem niedrigeren Ansatz, für die Durchführung der Verwendungskontrolle 5% mindestens 3.—
je Abfertigung

52 Rückerstattungen: vom rückzuerstattenden Betrag oder vom Betrag, um den die Zollbürgschaft entlastet wird 5% mindestens 10.—
höchstens 500.—

53 Ausnahmsweise Abgabenbefreiung, je nach Sachlage und Umfang der Befreiung 10.—
bis 500.—

54 Aufgehoben
NB zu 5 Die nach den Ziffern 51–52 zu erhebenden Gebühren werden auf ganze Franken aufgerundet.

Ziff. 6: Für Fristverlängerungen; für nachträgliche Löschungen von Zwischenabfertigungsscheinen, je nach Sachlage und Bedeutung 10.—
bis 500.—

Ziff. 7: Für die Annahme von Generalbürgschaften; für die Ausstellung oder Beglaubigung von Bescheinigungen und von Kopien von Zollscheinen sowie für die Wiedergabe von Schriftstücken: 72 Ausstellung von Zulassungsbescheinigungen: je Bescheinigung 20.—
73 Ausstellung von Bewilligungen zur Verwendung eines unverzollten Fahrzeuges im Inland: je Bewilligung 10.—
74 Ausstellung von anderen Bescheinigungen sowie von Kopien von Zollscheinen: je Bescheinigung oder Kopie 10.—
75 Beglaubigung von Zollscheinkopien und andern Schriftstücken, die bereits ausgestellt sind: je Kopie oder Schriftstück 5.—
76 (neu) Erstellen von Fotokopien: je Seite 2.—

Ziff. 9: Für Lagerungen in Anlagen der Zollverwaltung: je 100 kg brutto oder Bruchteile davon und je Tag mindestens 1.—
2.—

Ziff. 10: Für die Kontrolle verzollter oder aus dem freien inländischen Verkehr stammender Waren, die in Zollfreilagern oder eidgenössischen Niederlagshäusern eingelagert werden: je 100 kg brutto oder Bruchteile davon und für die Dauer von je 30 Tagen oder Bruchteile davon mindestens —10
10.—

101 Aufgehoben
102 Aufgehoben

II
Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 27. November 1972 Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio
Der Bundeskanzler:
Huber

Tarif des taxes de l'Administration des douanes
Modification du 27 novembre 1972
Le Conseil fédéral suisse arrête:
I
L'ordonnance du 10 septembre 1965 concernant les taxes spéciales à la perception desquelles l'exécution des prescriptions douanières peut donner lieu est modifiée comme il suit:
Titre
Tarif des taxes de l'Administration des douanes
Article premier
Ch. 1:
15...
a. Les jours ouvrables entre 6 et 20 heures Fr. 6.—
b. Les jours ouvrables entre 20 et 6 heures ainsi que les dimanches et jours fériés Fr. 8.—
NB ad 1 Les fractions de quarts d'heures comptent pour un quart d'heure.
Ch. 2: Dédouanement de marchandises en dehors des heures de service de la douane: 21 Chargements complets, colis express et régime accéléré en transit indirect dans le trafic ferroviaire et le trafic par eau: par dédouanement Fr. 3.—
22 Marchandises privées: par dédouanement Fr. 2.—
24 Autres cas: par dédouanement Fr. 10.—
Ch. 32: Plombs, étiquettes douanières, cachets de cire, poinçons, petits timbres humides, timbres humides pour les tissus: par pièce ou empreinte Fr. —20

Ch. 34: Marques aux oreilles du bétail: par pièce Fr. —80
Ch. 4: Utilisation de balances, de grues, de chariots-gerbeurs et installations similaires actionnées par un moteur appartenant à la douane: 41 Pesage sur un pont-bascule: par pesage Fr. 10.—
43 (nouveau) Utilisation de grues, chariots-gerbeurs et installations similaires, actionnées par un moteur: par 100 kg brut ou fraction de cette quantité minimum Fr. —50
Fr. 10.—
Ch. 5: Octroi d'allègements douaniers, remboursements et exemptions exceptionnelles: 51 Traitement douanier différentiel de marchandises suivant l'emploi: la taxe de contrôle est calculée sur la différence entre le taux normal et le taux de faveur minimum Fr. 3.—
5% par dédouanement
52 Remboursements: du montant remboursable ou du montant dont le cautionnement est libéré 5% minimum Fr. 10.—
maximum Fr. 500.—
53 Exemptions exceptionnelles, suivant les circonstances et la portée de l'exemption à Fr. 10.—
à Fr. 500.—
54 Abrogé
NB ad 5 Les taxes selon les chiffres 51 à 52 sont arrondies au franc supérieur
Ch. 6: Prorogations de délais; décharges ultérieures d'acquits intermédiaires, suivant les circonstances du cas et le montant des redevances à Fr. 10.—
à Fr. 500.—
Ch. 7: Approbation de cautionnements généraux; établissement ou légalisation d'attestations ou de copies d'acquits de douane ainsi que pour la reproduction de documents: 72 Etablissement de certificats d'agrément: par certificat Fr. 20.—
73 Etablissement d'autorisations pour l'utilisation en Suisse d'un véhicule non dédouané: par autorisation Fr. 10.—
74 Etablissement d'autres attestations et de duplicatas d'acquits de douane: par attestation ou copie Fr. 10.—
75 Légalisation de copies d'acquits de douane et d'autres documents: par copie ou document Fr. 5.—
76 (nouveau) Etablissement de photocopies: par page Fr. 2.—
Ch. 9: Entreposage dans des bâtiments appartenant à l'Administration des douanes: par 100 kg brut ou fraction de cette quantité et par jour minimum Fr. 1.—
Fr. 2.—
91 Abrogé
92 Abrogé
Ch. 10: Contrôle des marchandises dédouanées ou d'origine indigène, entreposées dans des ports francs ou entrepôts fédéraux: par 100 kg brut ou fraction de cette quantité et par période de 30 jours ou fraction de celle-ci minimum Fr. —10
Fr. 10.—
101 Abrogé
102 Abrogé
II
Le présent tarif entre en vigueur le 1^{er} janvier 1973. (z)
Berne, le 27 novembre 1972 Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Celio
Le chancelier de la Confédération,
Huber

EFTA-Dokumentation - Nachtrag Nr. 2

Der zweite Nachtrag gelangte Mitte November an alle Besteller der EFTA-Dokumentation zum Versand. Die Empfänger sind gebeten, den Preis von Fr. 6.- dieses Nachtrages Nr. 2 mittels des beigelegten Einzahlungsscheines zu begleichen.

Im weiteren können noch vollständige EFTA-Sammlungen (Dokumentation, 1. und 2. Nachtrag) zum Preis von Fr. 22.- bezogen werden. Voreinzahlungen auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Documentation AELE - Complément No 2

Le deuxième complément a été expédié mi-novembre à tous les intéressés ayant commandé auparavant la documentation AELE. Les destinataires sont priés de bien vouloir régler le prix de Fr. 6.- de ce complément au moyen du bulletin de versement joint à l'envoi.

En outre, il nous est encore possible de livrer des documentations AELE complètes (documentation et compléments nos 1 et 2) au prix de Fr. 22.-. Versement préalable au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Bern.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrrechnungskurse ab 5. Januar 1973
Cours de conversion sans engagement, dès le 5 janvier 1973

Table with exchange rates for various countries like Algeria, Belgium, Denmark, Germany, France, Greece, Italy, Japan, Morocco, Netherlands, Norway, Austria, Sweden, etc.

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Spiez: KFW Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Geschäftsstelle Spiez 11 30-35922. - Matti-Weissmüller Rudolf Angest. BLS 30-65200. - Schütz Alfred Angestellter 30-65222.

Swiss Berger-Schmid P. u. Ev. 25-41405. Utetikon am See: Steiger-Furrer Rudolf Landwirt 84-21951. Unterklein: Sammlung für brandgeschädigte Familien Kern & Schlapbach 50-13021.

Felix dipl. El.-Ing. ETH 80-71868. - Oberholzer Anna Frau 80-89468. - Oesch Jakob Bibliothekssekretär 80-71872. - Obrecht Marius Sekretärin 80-89482. - Ott Franz Lokführer SBB 84-31682. - Pfeifer René SBB-Beamter 84-31675.

Publikationen des Eidgenössischen Statistischen Amtes

In der Reihe der Statistischen Quellenwerke sind die nachstehend aufgeführten Publikationen neu erschienen und können beim Eidgenössischen Statistischen Amt, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, oder durch den Buchhandel bezogen werden:

Table of publications with columns for title, number, and price. Includes titles like 'Eidg. Wehrsteuer-Statistik der 14. Periode (1967-68)', 'Bevölkerungsbewegung in der Schweiz 1969', etc.

Eidg. Volkszählung 1970

Table of census results with columns for category and percentage. Includes 'Wohnbevölkerung der Gemeinden 1970' (3.50%), 'Municipalities - Demographic Characteristics' (28%).

Publications du Bureau fédéral de statistique

Les publications ci-après ont paru dans la série des Statistiques de la Suisse. On peut les commander au Bureau fédéral de statistique, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ou les acheter en librairie.

Table of publications with columns for number, title, and price. Includes 'Impôt fédéral pour la défense nationale-Statistique de la 14e période (1967-1968)', 'Recensement suisse de la circulation routière 1970', etc.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Société Finance et Technique

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

le vendredi 26 janvier 1973, à 11 h., dans les locaux de la Banque, rue Bellot 12, à Genève.

Ordre du jour:

- 1. Liste de présence et ouverture de l'assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes arrêtés au 30 juin 1972.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Adoption de ces rapports et de ces comptes.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Pour le conseil d'administration: H.-A. Jacques, président

Für Liebhaber!

Wegen Platzmangels sofort zu verkaufen

alte Feuer-spritze

(Jahrgang 1902) in tadellosem, prächtigem Zustand.

Anfragen bitte unter Chiffre S 920009 an Publicites, 3001 Bern.

Insrieren bringt Erfolg!

Telefonbuchhüllen

mit Drahtmechanik, teilweise kleine Lagerschäden, Satz zu 10 Hüllen, netzbraun oder rot, nur Fr. 40.-

Kassette

Stehloch, grau, mit Aufschrift, 2 Kasetten nur Fr. 18.-

R. Bügg, Marktgasse 3 4051 Basel, 65 28 52 (190) 161

WANGER-ULRICH AG 8401 WINTERTHUR. Logo of the company.

Insierate erschliessen den Markt

büro-fürer ag. Includes an image of a calculator and text: 'Elektronen-Rechner', 'Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»'.